



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

—————  
**Compte rendu intégral**

—————  
**Integraal verslag**

—————  
**Séance plénière du  
VENDREDI 29 SEPTEMBRE 2017**

—————  
**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 29 SEPTEMBER 2017**

---

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**SOMMAIRE**

EXCUSÉS 4

COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE 4

COMITÉ CONSULTATIF DE BIOÉTHIQUE DE BELGIQUE 4

Avis

MODIFICATIONS DE LA COMPOSITION DES COMMISSIONS 5

QUESTION D'ACTUALITÉ 5

Question d'actualité de Mme Hannelore Goeman

à M. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni compétent, pour la Politique de la santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

et à M. Didier Gosuin, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de la santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

betreffende "de uitvoering van het recente advies van de Hoge Gezondheidsraad inzake het voorkomen door vaccins van infectie met het humaan papillomavirus".

**INHOUD**

VERONTSCHULDIGD 4

MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING 4

BELGISCH RAADGEVEND COMITÉ VOOR BIO-ETHIEK 4

Adviezen

WIJZIGINGEN VAN DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIES 5

ACTUALITEITSVRAAG 5

Actualiteitsvraag van mevrouw Hannelore Goeman

aan de heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

en aan de heer Didier Gosuin, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

betreffende "de uitvoering van het recente advies van de Hoge Gezondheidsraad inzake het voorkomen door vaccins van infectie met het humaan papillomavirus".

**PRÉSIDENTE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.  
VOORZITTERSCHAP: DE HEER CHARLES PICQUÉ, VOORZITTER.**

---

- *La séance est ouverte à 10h55.*

**M. le président.**- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 29 septembre 2017.

### EXCUSÉS

**M. le président.**- Ont prié d'excuser leur absence :

- Mme Corinne De Permentier ;
- M. Jacques Brotchi.

### COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE

#### COMITÉ CONSULTATIF DE BIOÉTHIQUE DE BELGIQUE

*Avis*

**M. le président.**- Par courrier du 18 septembre 2017 et courriel du 19 septembre 2017, le Comité consultatif de bioéthique de Belgique transmet les avis suivants :

- n° 69 du 13 février 2017 relatif aux expérimentations et autres recherches scientifiques sur les détenus ;
- n° 70 du 8 mai 2017 relatif aux aspects éthiques de la circoncision non médicale ;
- n° 71 du 8 mai 2017 relatif à la pratique d'une

- *De vergadering wordt geopend om 10.55 uur.*

**De voorzitter.**- Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 29 september 2017 geopend.

### VERONTSCHULDIGD

**De voorzitter.**- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- mevrouw Corinne De Permentier;
- de heer Jacques Brotchi.

### MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING

#### BELGISCH RAADGEVEND COMITÉ VOOR BIO-ETHIEK

*Adviezen*

**De voorzitter.**- Bij brief van 18 september 2017 en mail van 19 september 2017, bezorgt het Belgisch Raadgevend Comité voor Bio-ethiek de volgende adviezen:

- nr. 69 van 13 februari 2017 betreffende experimenten en ander wetenschappelijk onderzoek bij gedetineerden;
- nr. 70 van 8 mei 2017 betreffende de ethische aspecten van de niet-medische besnijdenis;
- nr. 71 van 8 mei 2017 betreffende de praktijk

interruption tardive de grossesse pour raisons médicales ;

- n° 72 du 8 mai 2017 relatif à la sollicitation publique de dons d'organes par un donneur vivant.

- Renvoi à la Commission de la santé.

### MODIFICATIONS DE LA COMPOSITION DES COMMISSIONS

**M. le président.**- Par courriel du 28 septembre 2017, le groupe DÉFI communique une modification dans la composition des commissions permanentes.

Elle figurera en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Par courriel du 29 septembre 2017, le groupe PS communique des modifications dans la composition des commissions permanentes.

Elles figureront en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

- *La séance est suspendue à 10h56.*

- *La séance est reprise à 11h57.*

### QUESTION D'ACTUALITÉ

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la question d'actualité de Mme Goeman.

### QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME HANNELORE GOEMAN

van late zwangerschapsafbreking om medische redenen;

- nr. 72 van 8 mei 2017 betreffende de publieke sollicitatie van levende orgaandonatie.

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid.

### WIJZIGINGEN VAN DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIES

**De voorzitter.**- Bij mail van 28 september 2017 deelt de DÉFI-fractie een wijziging mee in de samenstelling van de vaste commissies.

Zij zal in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

Bij mail van 29 september 2017 deelt de PS-fractie wijzigingen mee in de samenstelling van de vaste commissies.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

- *De vergadering wordt geschorst om 10.56 uur.*

- *De vergadering wordt hervat om 11.57 uur.*

### ACTUALITEITSVRAAG

**De voorzitter.**- Aan de orde is de actualiteitsvraag van mevrouw Goeman.

### ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW HANNELORE GOEMAN

À M. GUY VANHENGEL, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI COMPÉTENT, POUR LA POLITIQUE DE LA SANTÉ, LA FONCTION PUBLIQUE, LES FINANCES, LE BUDGET ET LES RELATIONS EXTÉRIEURES,

ET À M. DIDIER GOSUIN, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE DE LA SANTÉ, LA FONCTION PUBLIQUE, LES FINANCES, LE BUDGET ET LES RELATIONS EXTÉRIEURES,

concernant "la mise en œuvre de l'avis récent du Conseil supérieur de la santé en matière de prévention vaccinale des infections à papillomavirus humain".

**M. le président.**- Le membre du Collège réuni Guy Vanhengel répondra à la question d'actualité.

La parole est à Mme Goeman.

**Mme Hannelore Goeman (sp.a)** (en néerlandais).- *Plusieurs journaux ont relayé cette semaine la recommandation du Conseil supérieur de la santé d'élargir la vaccination contre le papillomavirus humain (HPV) à tous les adolescents âgés de 9 à 14 ans, les garçons y compris.*

*Chaque année, le HPV est responsable du décès de 180 femmes dans notre pays. En outre, 30% des cancers dus à ce virus toucheraient les hommes. Dans neuf cas sur dix, la vaccination permet d'éviter la propagation du virus.*

*Depuis la sixième réforme de l'État, la Cocom est compétente en matière de politique de vaccination, avec les Communautés française et flamande, dont les politiques en la matière divergent quelque peu et qui ne garantissent pas un taux de couverture total.*

*Comment la Cocom compte-t-elle, en collaboration avec les Communautés, donner suite à la recommandation du Conseil supérieur de la santé ?*

*Qu'en est-il de la création d'une banque de données coordonnée au niveau de la Cocom, qui*

AAN DE HEER GUY VANHENGEL, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET GEZONDHEIDS-BELEID, HET OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE BEGROTING EN DE EXTERNE BETREKKINGEN,

EN AAN DE HEER DIDIER GOSUIN, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET GEZONDHEIDS-BELEID, HET OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE BEGROTING EN DE EXTERNE BETREKKINGEN,

betreffende "de uitvoering van het recente advies van de Hoge Gezondheidsraad inzake het voorkomen door vaccins van infectie met het humaan papillomavirus".

**De voorzitter.**- Collegelid Guy Vanhengel zal de actualiteitsvraag beantwoorden.

Mevrouw Goeman heeft het woord.

**Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).**- Deze week konden we in verschillende kranten lezen dat de Hoge Gezondheidsraad aanbeveelt om de vaccinatie tegen het humaan papillomavirus (HPV) uit te breiden tot alle adolescenten, zowel jongens als meisjes, tussen 9 en 14 jaar. Sinds 2007 beval de Hoge Gezondheidsraad deze maatregel al aan voor alle meisjes tussen 10 en 13 jaar.

Het humaan papillomavirus is vooral gevaarlijk voor vrouwen. Elk jaar sterven er in ons land 180 vrouwen aan baarmoederhalskanker. Ook mannen kunnen het virus dragen en verspreiden. Uit onderzoek blijkt dat 30% van de HPV-gerelateerde kankers mannen treft. Vandaar dus de aanbeveling om voortaan ook mannen te vaccineren. De vaccinatie voorkomt namelijk in negen van de tien gevallen dat het virus zich verspreidt.

Sinds de zesde staatshervorming is de GGC bevoegd voor het vaccinatiebeleid, naast de Franse en de Vlaamse Gemeenschap, die een vaccinatiebeleid voeren via het ONE, Kind en Gezin, de centra voor leerlingenbegeleiding (CLB) en de services de promotion de la santé à l'école (PSE). Dat beleid is niet altijd hetzelfde.

*permettrait de n'omettre aucun jeune ?*

**M. le président.**- La parole est à M. Vanhengel.

**M. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni (en néerlandais).**- *En matière de vaccination, la concertation avec les Communautés s'organise au sein de la conférence interministérielle (CIM) de la santé publique. En l'espèce, c'est le groupe de travail intercabinets (GTI) Maladies chroniques/Prévention qui a travaillé et préparé le protocole d'accord en matière de prévention, adopté lors de la CIM du 21 mars 2016.*

*Un groupe de travail technique, composé d'experts et de représentants de l'administration, a été constitué pour la mise en œuvre technique du protocole.*

*L'élargissement aux garçons de la vaccination contre le HPV n'est pas encore inscrit à l'ordre du jour, mais cela ne saurait tarder, vu l'attention dont cette vaccination fait l'objet.*

*Actuellement, la Belgique compte deux banques de données vaccinales : Vaccinet de la Communauté flamande et e-vax de la Communauté française. Vaccinet est couplé depuis quelques années à Vitalink, qui est utilisé par les médecins et permet d'enregistrer correctement les vaccinations.*

*En Wallonie, e-vax est relié au Réseau santé wallon (RSW), une plate-forme qui serait encore peu utilisée.*

*Les enfants et leurs parents sont libres d'accepter ou de refuser la vaccination dans les écoles bruxelloises. Les enfants vaccinés sont enregistrés sur Vaccinet dans l'enseignement néerlandophone*

Bovendien is het ook niet duidelijk of alle jongeren bereikt worden.

Welke stappen plant de GGC, samen met de gemeenschappen, om gevolg te geven aan de oproep van de Hoge Gezondheidsraad om voortaan alle jongeren tussen 9 en 14 jaar te vaccineren?

Hoe staat het met de oprichting van de gecoördineerde vaccinatiedatabank op het niveau van de GGC die kan zeggen of alle jongeren bereikt zijn?

**De voorzitter.**- De heer Vanhengel heeft het woord.

**De heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College.**- Het overleg met de gemeenschappen over vaccinaties gebeurt altijd in de interministeriële conferentie (IMC) Volksgezondheid. Die conferentie wordt in dit geval in de interkabinettenwerkgroep (IKW) Chronische Ziekten en Preventie voorbereid. Het is daar dat de gemeenschappen hun preventiebeleid op elkaar afstemmen. De bespreking in die IKW heeft geleid tot het protocolakkoord inzake preventie dat werd goedgekeurd op de IMC van 21 maart 2016.

Vaccinaties is een van de thema's die worden behandeld. Een technische werkgroep werd opgericht met het oog op de technische uitvoering van het protocol. De werkgroep is samengesteld uit experts en de administratie. Zijn eerste opdracht is: "onderzoeken, vooraleer nieuwe vaccinaties terug te betalen door de ziekteverzekering, op welke wijze het vaccineren het efficiëntst georganiseerd wordt, collectief of individueel, via de curatieve sector en in overeenstemming met de federale besluitvorming".

De uitbreiding van de HPV-vaccinatie naar jongens werd nog niet geagendeerd, maar gezien de aandacht die eraan wordt besteed, zal dat beslist zeer spoedig gebeuren.

België kent op dit ogenblik twee vaccinatie-databanken: Vaccinet van de Vlaamse Gemeenschap en e-vax van de Franse Gemeenschap. Vaccinet is al enkele jaren

*et e-vax dans l'enseignement francophone.*

*Nous ne disposons pas, pour l'instant, de notre propre banque de données.*

**Mme Hannelore Goeman (sp.a)** *(en néerlandais).*- *Les écoles bruxelloises francophones utilisent-elles e-vax ?*

**M. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni** *(en néerlandais).*- *Elles procèdent exactement comme les écoles néerlandophones via leurs centrum voor leerlingenbegeleiding (CLB). Le système n'est pas encore utilisé de manière généralisée en Wallonie. Je suis un peu inquiet à l'idée de développer un troisième système, qui créerait des interférences, mais il faudrait effectivement créer des passerelles entre les systèmes.*

**Mme Hannelore Goeman (sp.a)** *(en néerlandais).*- *À Bruxelles, les gens se rendent chez un médecin, peu importe qu'il soit francophone ou néerlandophone. Celui-ci doit pouvoir vérifier la nécessité d'une vaccination, indépendamment de la langue. Je suis tout à fait favorable à une coordination entre les deux bases de données.*

gekoppeld aan Vitalink, dat wordt gebruikt door de artsen. Op die manier worden de vaccinaties correct geregistreerd.

Artsen die aangesloten zijn op Vitalink, kunnen daar actuele informatie vinden over de vaccinaties van hun patiënten.

In Wallonië is e-vax gekoppeld aan het Réseau Santé Wallon. Volgens mijn informatie wordt dat platform nog niet veel gebruikt.

In de Brusselse scholen hebben leerlingen en hun ouders de keuze of ze zich al dan niet laten inenten in het kader van het medisch onderzoek. De gevaccineerde kinderen worden geregistreerd. Kinderen van het Nederlandstalig onderwijs worden geregistreerd in Vaccinet en die van het Franstalig onderwijs in e-vax.

Op dit moment beschikken we niet over een eigen databank. Sommigen zouden graag een eigen databank laten ontwikkelen, maar er zal wel altijd sprake zijn van een zeker dubbel gebruik.

**Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).**- *Maken de Franstalige Brusselse scholen gebruik van e-vax? Mij interesseert het om een volledig beeld te krijgen van de vaccinaties op het Brussels grondgebied.*

**De heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College.**- *De Franstalige scholen doen het net zoals in de Vlaamse Gemeenschap via hun CLB's. De gegevens komen dan in hun systeem terecht. In Wallonië wordt het systeem nog niet algemeen gebruikt. Wij moeten ook realistisch zijn. Elke gemeenschap heeft nu zijn eigen systeem. Ik ben wat benauwd om een derde systeem te ontwikkelen, omdat er dan interferenties ontstaan, maar misschien moeten er toch verbindingen tussen de systemen gelegd worden.*

**Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).**- *In Brussel gaan mensen, afhankelijk van de nood, naar de eerste de beste arts. Dan speelt het geen rol of die Nederlands- of Franstalig is. Als een vaccinatie nodig is, moet de arts kunnen checken of de vaccinatie al dan niet gebeurd is en heeft de taal geen belang. Ik ben een groot voorstander van coördinatie tussen de twee databanken. Ik ben geen expert, maar ik neem aan dat dat technisch mogelijk is.*



**M. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni** (en néerlandais).- *Votre question ainsi que les communiqués de presse de cette semaine ne manqueront pas d'attirer l'attention nécessaire sur ce sujet.*

**Mme Hannelore Goeman (sp.a)** (en néerlandais).- *Je continuerai à suivre ce dossier.*

**M. le président.**- La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *La séance est levée à 12h05.*

—

**De heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College.**- Uw vraag en de persberichten van deze week zullen er zeker voor zorgen dat daaraan de nodige aandacht zal worden besteed.

**Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).**- Ik zal dat blijven volgen.

**De voorzitter.**- De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- *De vergadering wordt gesloten om 12.05 uur.*

—

<p style="text-align: center;"><b>MODIFICATIONS DE LA COMPOSITION DES COMMISSIONS</b></p>
---

- Par courriel du 28 septembre 2017, le groupe DéFI communique la modification suivante :

- **COMMISSION DE LA SANTE**

- la désignation de M. Michaël VOSSAERT comme membre effectif de la commission de la Santé, en remplacement de Mme Barbara d'URSEL-de LOBKOWICZ.

\*\*\*

- Par courriel du 29 septembre 2017, le groupe PS communique les modifications suivantes :

- **COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES**

- la désignation de Mme Kenza YACOUBI comme membre effective de la commission des Affaires sociales, en remplacement de Mme Isabelle EMMERY.
- la désignation de Mme Isabelle EMMERY comme membre suppléante de la commission des Affaires sociales, en remplacement de M. Philippe CLOSE.

\* \* \*

<b>WIJZIGINGEN VAN DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIES</b>
---

- Bij mail van 28 september 2017 deelt de DéFI-fractie de volgende wijziging mee :

- **COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID**

- de aanwijzing van de heer Michaël VOSSAERT als vast lid van de commissie voor de Gezondheid, ter vervanging van mevrouw Barbara d'URSEL-de LOBKOWICZ.

\*\*\*

- Bij mail van 29 september 2017 deelt de PS-fractie de volgende wijzigingen mee :

- **COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN**

- de aanwijzing van mevrouw Kenza YACOUBI als vast lid van de commissie voor de Sociale Zaken, ter vervanging van mevrouw Isabelle EMMERY.
- de aanwijzing van mevrouw Isabelle EMMERY als plaatsvervangend lid van de commissie voor de Sociale Zaken, ter vervanging van de heer Philippe CLOSE.

\* \* \*